# THE BOOK SMUGGLERS

PARTISANS, POETS,
AND THE RACE TO SAVE
JEWISH TREASURES
FROM THE NAZIS

David E. Fishman

FOREEDGE

## CONTENTS

Author's Note ix

Dramatis Personae xiii

Introduction 1

# PART ONE. BEFORE THE WAR

- I Shmerke—The Life of the Party 7
- 2 The City of the Book 13

### PART TWO, UNDER GERMAN OCCUPATION

- 3 The First Assault 25
- 4 Intellectuals in Hell 33
- 5 A Haven for Books and People 42

A Rescued Gem:

The Record Book of the Vilna Gaon's Synagogue 52

- 6 Accomplices or Saviors? 55
- 7 The Nazi, the Bard, and the Teacher 61
- 8 Ponar for Books 67
- 9 The Paper Brigade 75
- 10 The Art of Book Smuggling 82

A Rescued Gem: Herzl's Diary 90

- 11 The Book and the Sword 94
- 12 Slave-Labor Curators and Scholars 102
- 13 From the Ghetto to the Forest 111
- 14 Death in Estonia 121
- 15 Miracle from Moscow 129

### PART THREE, AFTER THE WAR

- 16 From under the Ground 137
- 17 A Museum Like No Other 145

A Rescued Gem: Sholem Aleichem's Letters 153

- 18 Struggling under the Soviets 156
- 19 Tears in New York 164
- 20 The Decision to Leave 171
- 21 The Art of Book Smuggling—Again 178
- 22 Rachela's Choice 184
- 23 The German Discovery 189
- 24 Parting Duties 198

A Rescued Gem: The Bust of Tolstoy and Other Russians 204

- 25 Wanderings: Poland and Prague 207
- 26 Paris 213
- 27 Return from Offenbach, or Kalmanovitch's Prophecy 221

# PART FOUR. FROM LIQUIDATION TO REDEMPTION

- 28 The Path to Liquidation 231
- 29 Later Lives 238
- 30 Forty Years in the Wilderness 244
- 31 Grains of Wheat 249

Acknowledgments 257

Notes 261

Glossary 295

Bibliography 299

Index 311

Illustrations follow page 133